

Světlo pro svět – Light For The World, o.s.

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

K 31. PROSINCI 2012

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA Pro zřizovatele sdružení Světlo pro svět – Light For The World, o.s.

Se sídlem: Kartouzská 4/200, 150 99 Praha 5
Identifikační číslo: 226 67 202

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky sdružení Světlo pro svět – Light For The World, o.s. zahrnující rozvahu k 31. prosinci 2012, výkaz zisku a ztráty a přílohu této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán sdružení je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice sdružení Světlo pro svět – Light For The World, o.s. a její finanční výkonnosti za rok končící k tomuto datu v souladu s českými účetními předpisy.

V Praze dne 25. července 2013

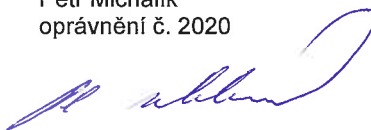
Auditorská společnost:

Deloitte Audit s.r.o.
oprávnění č. 79



Statutární auditor:

Petr Michalík
oprávnění č. 2020



ÚČETNÍ ZÁVĚRKA K 31. PROSINCI 2012

Název společnosti: Světlo pro svět – Light For The World, o.s.
Sídlo: Kartouzská 4/200, 150 99 Praha 5
Právní forma: Občanské sdružení
IČ: 226 67 202


Součástí účetní závěrky:

Rozvaha

Výkaz zisku a ztráty

Příloha

Účetní závěrka byla sestavena dne 25. července 2013.

Statutární orgán účetní jednotky	Podpis
ČESTMÍR HRDINKA	

výčet položek podle
vyhlášky č. 504/2002 Sb.
ve znění vyhlášky č. 476/2003 Sb.
a ve znění vyhlášky č. 548/2004 Sb.

ROZVAHA (Bilance)

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2012

(v tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky

Světlo pro svět - Light For The World, o.s.

Kartouzká 4/200

150 99, Praha 5

IČ

226 67 202

AKTIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	Součet ř. 2+10+21+29	1	39	24
A.I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	Součet ř. 3 až 9	2	0	0
A.II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	Součet ř. 11 až 20	10	112	112
4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí		14	112	112
A.III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	Součet ř. 22 až 28	21	0	0
A.IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	Součet ř. 30 až 40	29	-73	-88
7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí		36	-73	-88
B. Krátkodobý majetek celkem	Součet ř. 42+52+72+81	41	2 341	4 398
B.I. Zásoby celkem	Součet ř. 43 až 51	42		
B.II. Pohledávky celkem	Součet ř. 53 až 71	52	837	232
4. Poskytnuté provozní zálohy		56	837	47
17. Jiné pohledávky		69		135
18. Dohadné účty aktivní		70		50
B.III. Krátkodobý finanční majetek celkem	Součet ř. 73 až 80	72	1 121	3 783
1. Pokladna		73	10	63
2. Ceniny		74	2	5
3. Účty v bankách		75	1 109	3 715
B.IV. Jiná aktiva celkem	Součet ř. 82 až 84	81	383	383
1. Náklady příštích období		82	383	383
AKTIVA CELKEM	ř. 1+41	85	2 380	4 422

PASIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem	Součet ř. 87 + 91	86	207	207
A.I. Jméni celkem	Součet ř. 88 až 90	87	10	10
1. Vlastní jmění		88	10	10
A.II. Výsledek hospodaření celkem	Součet ř. 92 až 94	91	197	197
1. Účet výsledku hospodaření		92	41	
3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let		94	156	197
B. Cizí zdroje celkem	Součet ř. 96+98+106+130	95	2 173	4 215
B.I. Rezervy celkem	ř. 97	96		
B.II. Dlouhodobé závazky celkem	Součet ř. 99 až 105	98	0	0
B.III. Krátkodobé závazky celkem	Součet ř. 107 až 129	106	839	4 215
1. Dodavatelé		107	105	793
5. Zaměstnanci		111	66	50
6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům		112	25	29
7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění		113	31	27
9. Ostatní přímé daně		115	5	4
17. Jiné závazky		123	516	3 267
22. Dohadné účty pasivní		128	88	45
23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci		129	3	
B.IV. Jiná pasiva celkem	Součet ř. 131 až 133	130	1 334	0
2. Výnosy příštích období		132	1 334	0
PASIVA CELKEM	ř. 86 + 95	134	2 380	4 422

Výčet položek podle
vyhlášky č. 504/2002 Sb.
ve znění vyhlášky č. 476/2003
a ve znění vyhlášky č. 548/200

Výkaz zisku a ztráty
v plném rozsahu
ke dni 31.12.2012
(v tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky

Světlo pro svět - Light For The World, o.s.

Kartouzská 4/200
150 99, Praha 5

IČ

226 67 202

	Číslo řádku	Činnosti		
		hlavní	hospodářská	celkem
A.	Náklady	1	10 865	10 865
A.I.	Spotřebované nákupy celkem	2	617	617
1.	Spotřeba materiálu	3	617	617
2.	Spotřeba energie	4		0
3.	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	5		0
A.II.	Služby celkem	7	4 889	4 889
6.	Cestovné	9	733	733
7.	Náklady na reprezentaci	10	28	28
8.	Ostatní služby	11	4 128	4 128
A.III.	Osobní náklady celkem	12	1 107	1 107
9.	Mzdové náklady	13	824	824
10.	Zákonné sociální pojištění	14	251	251
12.	Zákonné sociální náklady	16	32	32
A.IV.	Daně a poplatky celkem	18	2	2
16.	Ostatní daně a poplatky	21	2	2
A.V.	Ostatní náklady celkem	22	34	34
21.	Kursově ztráty	27	14	14
22.	Dary	28		0
24.	Jiné ostatní náklady	30	20	20
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	31	15	15
25.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	32	15	15
A.VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	38	4 201	4 201
32.	Poskytnuté členské příspěvky	40	4 201	4 201
	Náklady celkem	43	10 865	10 865
B.	Výnosy	44	10 865	10 865
B.I.	Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	45	50	50
2.	Tržby z prodeje služeb	47	50	50
B.II.	Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem	49	0	0
B.III.	Aktivace celkem	54	0	0
B.IV.	Ostatní výnosy celkem	59	7	7
16.	Kursově zisky	64	7	7
18.	Jiné ostatní výnosy	66		0
B.V.	Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	67		0
B.VI.	Přijaté příspěvky celkem	75	9 989	9 989
27.	Přijaté příspěvky (dary)	77	9 989	9 989
B.VII.	Provozní dotace celkem	79	819	819
29.	Provozní dotace	80	819	819
	Výnosy celkem	81	10 865	10 865
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	82	0	0
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	84	0	0

Příloha k účetní závěrce

obecné údaje

název: Světlo pro svět – Light For The World, o.s.
sídlo : Kartouzská 200/4, Praha 5, 150 99
IČ: 22667202
právní forma : občanské sdružení
předmět činnosti : činnost členských organizací
rozvahový den : 31. 12. 2012

Informace dle § 30 vyhlášky č. 504/2002 Sb.

a) Registrace u Ministerstva vnitra, č.j. VS/1-1/68441/07-R ze dne 17. 8. 2007.

Statutární orgán – předseda představenstva Prof. MUDr. Martin Filípec, Csc.
místopředseda představenstva Ing. Vladislav Veselý
místopředseda představenstva Ing. Jaroslav Liška
členka představenstva Mgr. Běla Třebíková
výkonný ředitel Mgr. Filip Zoubek.

28. února 2013 Mgr. Filip Zoubek odstoupil ze své funkce a byl nahrazen 1. června 2013 Dr. Čestmírem Hrdinkou.

b) SVĚTLO PRO SVĚT je česká nevládní nezisková organizace. Hlavním cílem SVĚTLA PRO SVĚT je prevence a odstraňování slepoty v rozvojových zemích světa lidem, kterým se jinak pomoci nedostane. Projekty SVĚTLA PRO SVĚT pomáhají vybudovat v cílových zemích Afriky zdravotnické programy a struktury, které zabezpečují prevenci a léčbu očních onemocnění, která vedou ke slepotě a pomáhají se vrátit dříve slepým do normálního života. Sdružení vykonává veškerou činnost v rámci své činnosti hlavní. Vedlejší (hospodářská) činnost – v roce 2012 nemělo sdružení žádné příjmy z reklamy ani z pronájmu.

c) Účetním obdobím je kalendářní rok.

Účetní záznamy zpracovávají na účetním softwaru PREMIER.

Záznamy a účetní dokumentace archivována v sídle sdružení; účetnictví zpracovává společnost PRODIMO s.r.o., IČ: 27252205.

Dlouhodobý nehmotný majetek s pořizovací cenou do 10.000,- CZK a dlouhodobý hmotný majetek s pořizovací cenou do 5.000,- CZK je účtován přímo do nákladů.

Ostatní účetní metody použity dle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

d) Po datu účetní závěrky nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku. Po datu účetní závěrky došlo ke změně ředitele sdružení, viz bod a).

e) Hmotný a nehmotný dlouhodobý majetek oceňujeme cenou pořizovací (cena pořízení + náklady spojené s pořízením). Zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou a výrobky výší vlastních nákladů. Pro přepočtení cizí měny na českou byl použit kurz devizového trhu vyhlášený Českou národní bankou k okamžiku ocenění. Na konci účetního období přepočtení dle kurzu ČNB k 31. 12. 2012.

Opravné položky ani rezervy účetní jednotka nevytvářela.

f) Nemá podíl v žádné jiné účetní jednotce.

g) ---

h) Nebyly vydány žádné akcie nebo podíly.

i) ---

j) ---

k) Závazky do splatnosti:	pojistné na soc. zabezpečení	18.900,00 CZK
	veřejné zdravotní pojištění	8.100,00 CZK
	zálohová daň ze závislé činnosti	3.616,00 CZK
Splatné závazky:	přijaté faktury	792 835,59 CZK
závazky související s projekty v Africe		3.266.898,96 CZK

l) Hospodářský výsledek k 31. 12. 2012 z hlavní činnosti činí: + 44,54 CZK
Hospodářský výsledek k 31. 12. 2012 z vedlejší činnosti činí: 0,00 CZK

m) Průměrný přepočtený počet zaměstnanců:	3
Mzdové náklady:	741.890,00 CZK
Dohody o provedení práce:	82.260,00 CZK
Náklady na sociální a zdravotní pojištění:	251.365,00 CZK
Ostatní sociální náklady:	32.347,00 CZK

n) ---

o) ---

p) ---

q) ---

r) Náklady a výnosy sdružení z hlavní činnosti jsou podle ZDP od daně osvobozeny nebo nejsou předmětem daně z příjmu.

s) ---

t) Přijaté příspěvky:	9.894.949,47 CZK
Dotace	819.483,00 CZK
Vydané příspěvky na projekty v Africe	4.028.684,96 CZK
Vydané příspěvky – cestovné, finan. projektu „Let’s enable the Millenium Development Goals“	153.781,24 CZK
Vydané členské příspěvky	18.580,00 CZK
Služby ostatní – především koordinace projektu, mailingové kampaně, služby spojené s koncertem, poštovné, administrativní činnost	3.252.824,55 CZK

u) ---

v) Výnosy z veřejných sbírek: 94.058,00 CZK

w) O zisku z roku 2012 rozhodne Členská schůze.

V Praze dne 22. března 2013

Linda Sochorová
zástupce výkonného ředitele